

**ЖЮЛЬ ЛАФОРГ**

**ЖАЛОБА ПРОВИНЦИАЛЬНОЙ ЛУНЕ**

Что за полная луна!  
Эй, скажи, ты чем полна?

Зорю слышно из казарм,  
Вдалеке прошел жандарм.

Из окна рояль поет,  
Переходит площадь кот.

Город спит, и тих и горд,  
Вот, последний взят аккорд.

Прохрипел рояль, как зверь.  
Что б за час мог быть теперь?

Ты, луна — среди пустынь;  
Я — один.. Сказать: аминь?

О беспечная луна!  
Изо всех ты стран видна.

На Миссури ты глядишь,  
И на праздничный Париж,

И на полюс, и на все...  
Что ж! ты видишь и ее,

Там, в экспрессе, у окна?  
Ах, счастливая луна, —

Это, после свадьбы, — с ней  
Он теперь летит в Вевей...

Ну, пропал бы я совсем,  
Если б страсть моих поэм

Приняла она всерьез!  
Будем жить, довольно грез!..

Ах, луна! в душе тоска,  
Скорбь пустого городка!

Ах, луна! я плачу! слушай!  
Или ты заткнула уши?

*Перевод В.Я. Брюсова*